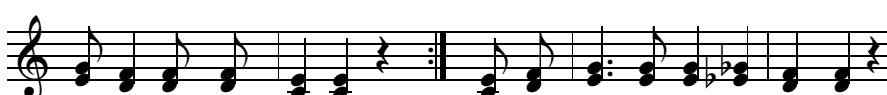


Boiadeiro!

Canção popular

ESTRIBILHO



Lauro Rodrigues (1917–1978)

Boiadeiro!

Canção popular

Estríbilo

Boiadeiro*! ê-ê-ê! (ê-ê-a)
Boiadeiro que tange
a boiada
que fica perdida
ao longo da estrada.

1

Boiadeiro, boiadeiro!
Sua vida é um horror,
você atrás da boiada
e eu atrás do meu amor.

2

Boiadeiro, boiadeiro!
Nossas sortes são iguais:

você soltando a boiada
e eu soltando os meus ais!

3

Boiadeiro, boiadeiro!
Sua vida me consola.
Você tangendo a boiada
e eu as cordas da viola.

4

Boiadeiro, boiadeiro!
Sua vida é uma ilusão.
Você reponta a boiado
e eu reponto a tradição.

Volkslied

Kehrreim

Ochsenhirte, he, he, he!
Boiadeiro, der antreibt
die Ochsenherde,
die verstreut übrig bleibt
entlang der Straße.

Euer Leben ist ein Greuel,
ihr hinter der Herde (her)
und ich hinter meinem Lieb.

Unser Los ist das gleiche:
(*wörtl.* unsere Schicksale sind gleich)
ihr lasst die Herde laufen
und ich meine Seufzer!

Euer Leben tröstet mich.
Ihr setzt die Herde in Bewegung
und ich die Saiten der Gitarre.

Euer Leben ist eine Täuschung.
Ihr geht an gegen die Herde
und ich gegen die Tradition.

* *Boiadeiro* nennt man die Ochsenführer, die in den Reis-pflanzungen Südbrasiliens arbeiten.

SG/HWL 010891